



**ELEKTRIČNA SIGURNOST – ELECTRICAL SAFETY**

**CERTIFIKAT Br. 06/BB2-406**  
*CERTIFICATE No.*

|   |  |            |
|---|--|------------|
| <b>Proizvod</b><br><i>Product</i>   | KLIMATIZER PROSTORIJA (vanjska jed.):<br>RAS-4M27 GAV-E; RAS-4M27 GACV-E; RAS-3M26 GAV-E |            |
| <b>Podnositelj zahtjeva</b><br><i>Applicant</i>                                       | AIR-COND International G.m.b.H., Graz, AUSTRIJA  |            |
| <b>Proizvođač</b><br><i>Manufacturer</i>  | TOSHIBA AIRCONDITIONER, JAPAN  |            |
| <b>Osnovna obilježja proizvoda</b><br><i>Principal characteristics of the product</i> | 220-240V; 50Hz; 2,25-2,55kW; kl.I; R410A; IP24   |            |
| <b>Datum proizvodnje</b><br><i>Date of production</i>                                 | 2006.g.  |            |
| <b>Broj i datum izvješća o ispitivanju</b><br><i>Test report number and date</i>      | 06/IBB2-406  | 2006-08-23 |
| <b>Certifikat vrijedi do</b><br><i>Certificate validity</i>                           |  | 2011-08-23 |

**Ovim se potvrđuje da su značajke proizvoda u skladu sa zahtjevima slijedećih propisa i normi**

***It is certified hereby that the product characteristics are in conformity to the requirements of the following regulations and standards***

**"Pravilnik o obvezatnom atestiranju električnih aparata za domaćinstvo " (N.N.55/96; N.N.131/00)**

**Ovlaštena organizacija**  
*Authorized organization* POMORSKI CENTAR ZA ELEKTRONIKU  
21000 SPLIT, ZRINSKO - FRANKOPANSKA b.b.

**Broj i datum izdavanja ovlaštenja**  
*Licence No. and date of issue* BB2; 383-02/97-02/87; 558-04/9-97-2  
1997-12-29

**Datum:** 2006-08-23  
*Date*



**Direktor**  
*Director general*  
  
Zlatan Gaberc, dipl.ing.



ELEKTRIČNA SIGURNOST – ELECTRICAL SAFETY

IZVJEŠĆE O ISPITIVANJU Br. 06/IBB2-406  
TEST REPORT No.

**Proizvod**  
*Product* KLIMATIZER PROSTORIJA (vanjska jed.):  
RAS-4M27 GAV-E; RAS-4M27 GACV-E; RAS-3M26 GAV-E

**Podnositelj zahtjeva**  
*Applicant* AIR-COND International G.m.b.H., Graz, AUSTRIJA

**Proizvođač**  
*Manufacturer* TOSHIBA AIRCONDITIONER, JAPAN

**Osnovna obilježja proizvoda**  
*Principal characteristics of the product* 220-240V; 50Hz; 2,25-2,55kW; kl.I; R410A; IP24

**Ovlaštena organizacija**  
*Authorized organization* POMORSKI CENTAR ZA ELEKTRONIKU  
21000 SPLIT, ZRINSKO - FRANKOPANSKA b.b.

**Broj i datum izdavanja ovlaštenja**  
*Licence No. and date of issue* BB2; 383-02/97-02/87; 558-04/9-97-2  
1997-12-29

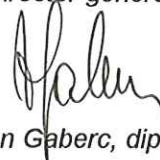
**Zaključak:**

Na osnovi rezultata ispitivanja utvrđeno je da proizvod **Z A D O V O L J A V A** "Pravilnik o obvezatnom atestiranju električnih aparata za domaćinstvo (N.N.55/96; N.N.131/00) i norme: HRN N.M1.001-79; HRN N.M1.001/1-87; HRN N.M1.001/2/3/4-90; HRN N.M2.104-85 te taj proizvod ima ispunjene sve uvjete za dobivanje CERTIFIKATA br. 06/BB2-406

**Datum:** 2006-08-23  
*Date*



**Direktor**  
*Director general*

  
Zlatan Gaberc, dipl.ing.



LABORATORIJ ZA ELEKTROMAGNETSKU KOMPATIBILNOST(EMC)

POMORSKI CENTAR ZA ELEKTRONIKU d.o.o.  
Zrinsko-Frankopanska bb  
21000 SPLIT  
HRVATSKA

Tel.: +(385) 21/362 658 ; 361 463/247  
Fax.: +(385)21/361 365  
E-mail: metro@pce.hr

Ovlašten od Vijeća Hrvatske agencije za telekomunikacije sukladno članku 35.Zakona o telekomunikacijama za ocjenjivanje sukladnosti električnih i drugih tehničkih proizvoda sa zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC)po Rješenju:KI:UP/I-344-01/05-01/572,Ur.br:376-02-05-2 ŽO/IK, od 26. listopada 2005.

## POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: **406/2006**  
No.

|  |   |
|--|---|
| <b>Podnositelj zahtjeva :</b><br><i>Applicant:</i>   | AIR-COND International G.m.b.H., Graz, AUSTRIJA             |
| <b>Opis proizvoda:</b><br><i>Product description:</i>  | KLIMATIZER PROSTORIJA (vanjska jed.)                        |
| <b>Tipska oznaka, model:</b><br><i>Type Designation, Model:</i>  | RAS-4M27 GAV-E; RAS-4M27 GACV-E; RAS-3M26 GAV-E             |
| <b>Proizvođač:</b><br><i>Manufacturer:</i>   | TOSHIBA AIRCONDITIONER, JAPAN                               |
| <b>Vrednovana dokumentacija:</b><br><i>Evaluated Documentation:</i>  |   |
| <b>Norme</b><br><i>Standards</i>   | EN. 55014-1:2000+A1:2001+A2:2002<br>EN 55014-2:1997+A1:2001 |
| <b>Broj ispitnog izvještaja :</b><br><i>Test Report No.</i>  | No: TEJ059341:2005.01.11.                                   |
| <b>Izdan od :</b><br><i>Issued by</i>  | TOKIN EMC Engineering Co., Ltd., JAPAN                      |
| <b>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 16/2005).</b><br><i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 16/2005)</i>                     |   |
| <i>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.</i><br><i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i> |   |

Mjesto i datum: Split, 23.08.2006.  
Place and Date

Direktor  
Director general

  
Zlatan Gaberc, dipl. ing.

